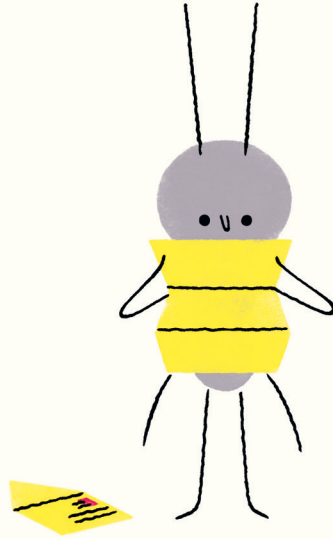


Alexandra Pichard

Sevgili Bill



Çeviri: Hevdan Sönmez

 domingo



8 Eylül Salı

Sevgili Bill,

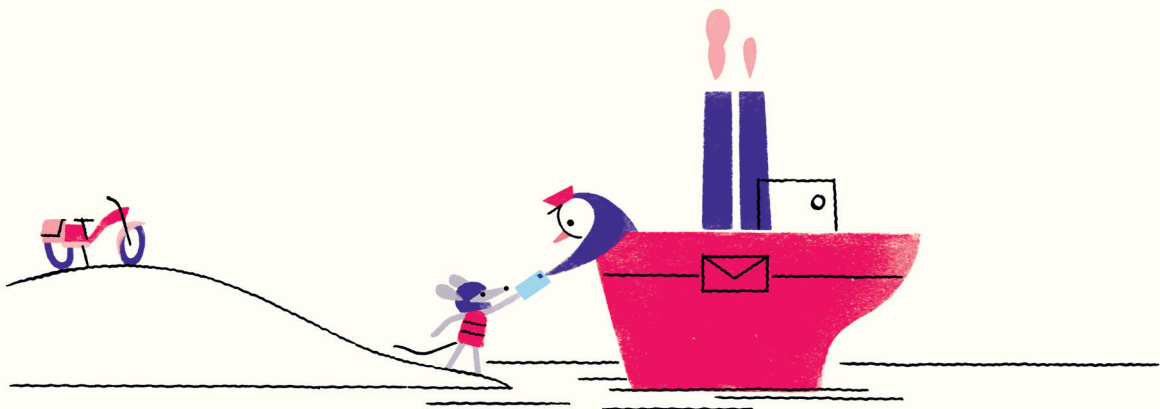
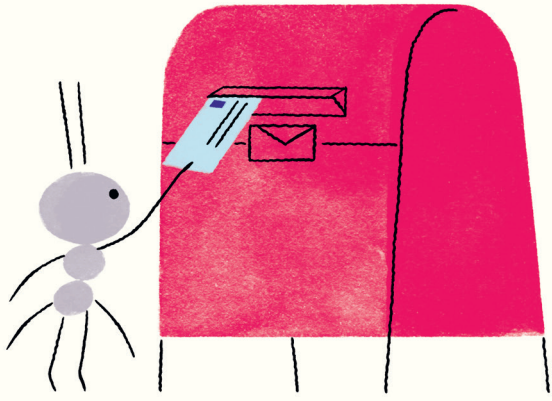
Mektubun için teşekkür ederim. Sanırım seninle iyi anlaşacağız çünkü ben de masa tenisi oynamayı ve çizgi film izlemeyi seviyorum.

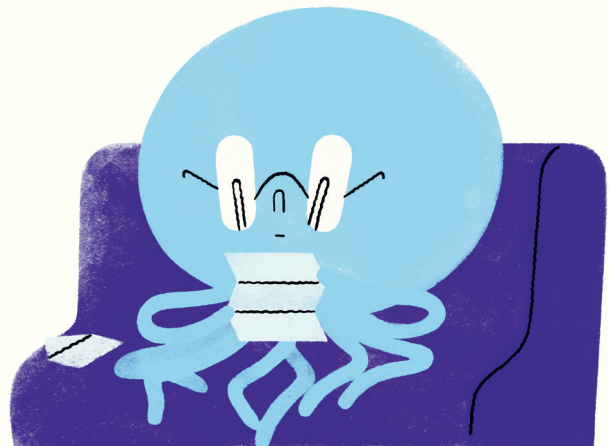
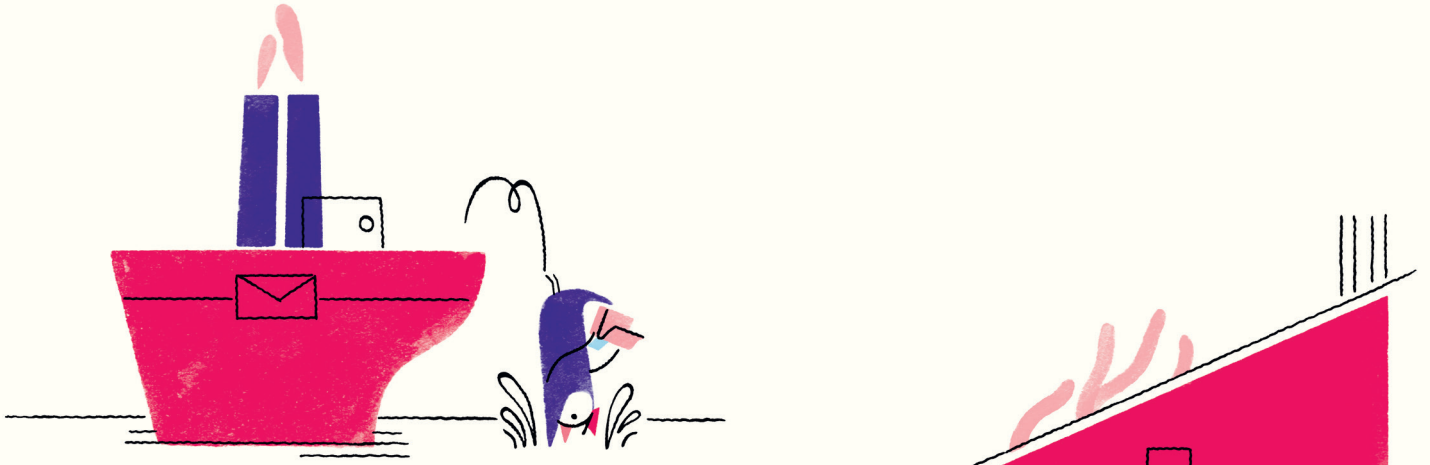
Öğretmenim diyor ki, tüm sınıf sene sonuna kadar iyi notlar alırsak sizin okulunuzu ziyarete gelecekmiz. Böylece seninle tanışırız.

Sen gerçekten mavi misin? Ne kadar şanslısın! Bense küçük ve griyim. Altı ayağım var. Kardeşin var mı? Oyun hamurlarını sever misin?

Kendine iyi bak,

Oskar





1 Ekim Perşembe

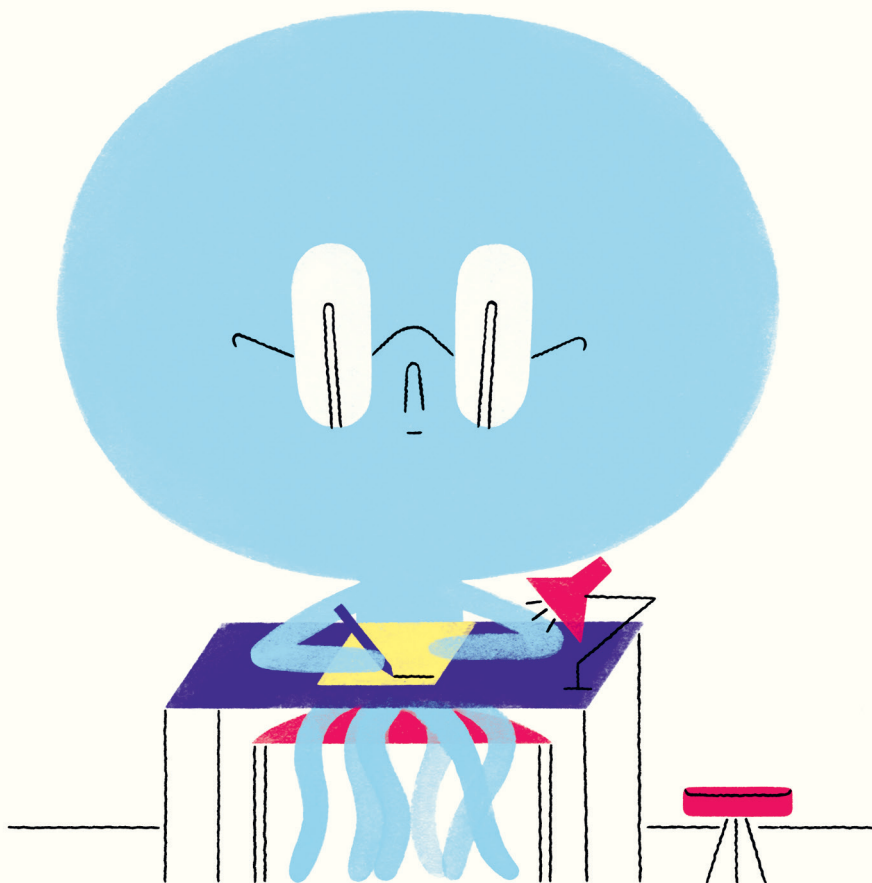
Sevgili Oskar,

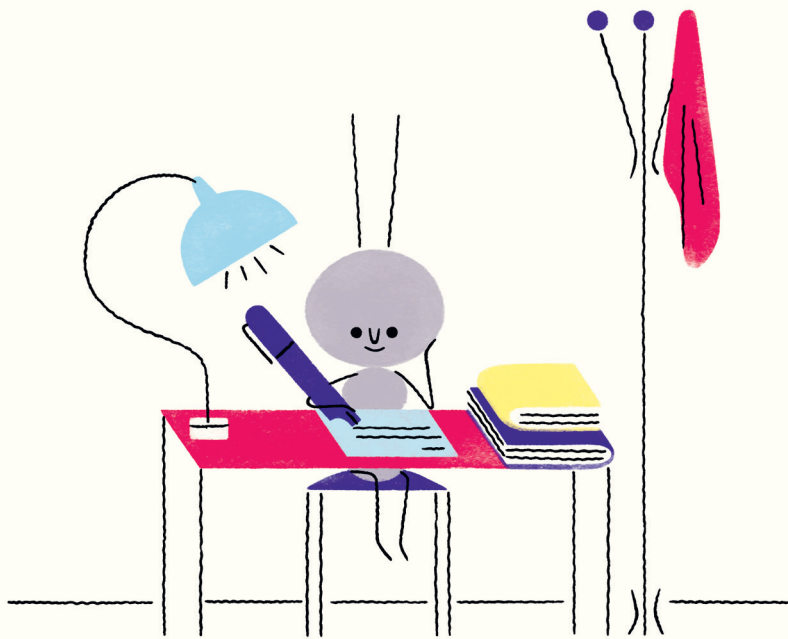
Kardeşim yok ama oyun hamurlarını severim.
Daha bu çarşamba çok sevdiğim kuzenim
Olga'yla beraber oyun hamurlarıyla oynadık.
Sonra da birlikte büyük resife gittik ve orada
bir güneş kremi tüpü bulduk (doluydu). Eve
döndüğümüzde annem bize sıcak çikolata ve
plankton çöreği hazırladı.

Selamlar,

Bill

Not: Biraz daha büyük yazabilir misin? Ben
hem miyobum hem hipermetrop.





19 Ekim Pazartesi

Sevgili Bill,

Benim arşamba günleri kuzenlerimle oynamam mümkün değil çünkü sabah okulum var, oğleden sonra da judo kursum (turuncu kuşaağım).

Burada mevsim sonbahar. Rzgr sert esiyor ve tüm ağaçlar kızıl. Dışarı çıktığımızda dikkat etmek zorundayız çünkü yapraklar dökülüyor ve bizi yaralayabilirler. En sevdiğin renk nedir?

Sana köpeğim Lopi'yle birlikte çekilmiş bir fotoğrafımı yolluyorum.

Sen de bana kendinden bir hatıra yollayabilir misin?

Kendine iyi bak,

Oskar

3 Kasım Pazartesi

Sevgili Oskar,

Zarfin içine bir deniz kabuğu ve bahemdeki kumlardan koyuyorum. Bu sana yaşadığım yer hakkında bir fikir verecektir.

Köpeęinin cinsi nedir? Bir sosis köpek ya da bir golden retriever mi? Ufak tefek gibi görünüyor ama fotoğraftan tam anlaşılmıyor. Benim de Golyat isimli kırmızı bir balığım var. En sevdiğim renkler:

1. Mavi, 2. Mor, 3. Sarı.

Ya seninkiler?

Görüşürüz,

Bill





18 Kasım arşamba

Sevgili Bill,

Şapka için teşekkür ederim. Benim de sevdiğim renkler seninkiler gibi mavi, sonra mor ve son olarak sarı.

Haklısın, köpeğim ufak tefek. O bir labrador. Ya da bir sosis köpek. Pek bilmiyorum.

Sana bir hediyem var: annemin ördüğü eldivenler. Onları sevdin mi?

Hava soğumaya başladı ve bu hediye nin hoşuna gideceğini düşündüm.

Yılbaşı için bir hediye listesi hazırladın mı?

Kendine iyi bak,

Oskar

5 Aralık Cumartesi

Sevgili Oskar,

Eldivenler süper! Her gün kullanıyorum.

Keşke sadece altı tane olmasalardı.

Teşekkür etmek için geçen ekimde bulduğum güneş kremi tüpünü (içi dolu) sana yolluyorum. Sanırım senin daha çok işine yarayacaktır.

Yılbaşı için oyun konsolu, Süper Marko oyunu, vampir kostümü ve "Denizler Altında 20.000 Fersah" kitabını istedim.

Ve tabii bir de geceleri masa tenisi oynayabilmek için fosforlu toplar... Ya sen? Sen yeni yıl için neler diledin?

Sevgiler,

Bill

